

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Vorsatz-Tele-Zoom-Objektivs. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Objektiv optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Teleobjektiv
- Halteclip für Objektiv
- Stativ
- Halteclip für Smartphone
- Aufbewahrungstasche
- Reinigungstuch
- Bedienungsanleitung

Produktdaten

Vergrößerung	4x – 12x
Manueller Fokussiering	✓
Drehbare Streulichtblende	✓
Dreibein-Stativ	1/4"-Gewinde
Smartphone-Halterung	62-88 mm Breite
Mikrofasertuch	80 % Polyester, 20 % Nylon
Objektiv-Maße (Ø x L)	42 x 112 mm
Gesamtgewicht	280 g

Verwendung



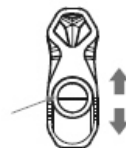
HINWEIS:

Das Teleobjektiv ist nicht für schnelle Schnappschüsse vorgesehen. Verwenden Sie zudem stets ein Stativ.

Nehmen Sie Ihr Smartphone gegebenenfalls zuerst aus der Schutzhülle heraus. Setzen Sie den Halteclip für das Objektiv mittig auf die Kamera Ihres Smartphones auf.



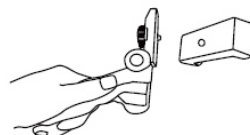
Sie können die Objektivhalterung verschieben, sodass sie für verschiedene Smartphones passt.



Ziehen Sie dann die Schraube auf der Rückseite des Halteclips an, damit der Halteclip sicher in seiner Position gehalten wird.



Für einen sicheren Stand und scharfe Bilder können Sie Ihr Smartphone mit dem Halteclip für das Smartphone auf dem Stativ befestigen.



Nehmen Sie die vordere und die hintere Abdeckung vom Vorsatz-Teleobjektiv ab.

Um das Vorsatz-Teleobjektiv mit Ihrem Smartphone zu verwenden, schrauben Sie es in die Objektivhalterung des Halteclips.



Nun können Sie Fotos aufnehmen. Sollte das Bild verschwommen sein, können Sie durch Drehen des Fokusrings das Bild scharf stellen. Korrigieren Sie auch den Fokus des Smartphones.



HINWEIS:

Verwenden Sie einen Fernauslöser oder Selbstauslöser, um Bildwackler beim Auslösen zu verhindern.

Reinigung und Pflege

Objektiv

- Reinigen Sie das Objektiv in kreisenden Bewegungen mit dem mitgelieferten Reinigungstuch.
- Bewahren Sie das Objektiv während der Lagerung oder des Transports in der Aufbewahrungstasche auf.

Mikrofasertuch



Handwäsche



Nicht im Trommelrockner trocknen



Nicht bleichen



Nicht chemisch reinigen



Nicht bügeln

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce téléobjectif. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Téléobjectif
- Clip de maintien pour téléobjectif
- Trépied
- Clip de fixation pour smartphone
- Housse de rangement
- Chiffon de nettoyage
- Mode d'emploi

Caractéristiques du produit

Grossissement	4x – 12x
Bague de mise au point	✓
Pare-soleil orientable	✓
Trépied	Filetage 1/4"
Support pour smartphone	largeur 62 – 88 mm
Chiffon en microfibres	80 % polyester, 20 % nylon
Dimensions objectif (Ø x L)	42 x 112 mm
Poids total	280 g

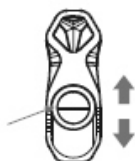
Utilisation



NOTE:

Le téléobjectif n'est pas conçu pour la prise d'instantanés rapide. Dans ce cas, utilisez un trépied.

Le cas échéant, sortez d'abord votre smartphone de son étui de protection. Placez le clip de fixation pour téléobjectif sur la caméra de votre smartphone, de façon centrée.

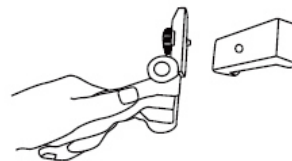


Vous pouvez faire glisser le support du téléobjectif de manière à ce qu'il s'adapte à votre smartphone.



Serrez ensuite la vis à l'arrière du clip de fixation, afin que ce dernier soit solidement maintenu dans sa position.

Pour un maintien stable et des photos nettes, vous pouvez fixer votre smartphone au trépied avec le clip de fixation pour smartphone.



Retirez les caches avant et arrière du téléobjectif. Pour utiliser le téléobjectif avec votre smartphone, vissez-le dans le porte-objectif du clip de fixation.

Vous pouvez alors prendre des photos. Si l'image est floue, vous pouvez faire la mise au point en tournant la bague de mise au point.



Bague de mise au point



NOTE:

Utilisez un déclencheur à distance ou automatique pour éviter que la photo ne soit floue.

Nettoyage et entretien

Objectif

- Nettoyez l'objectif en un mouvement circulaire, à l'aide du chiffon de nettoyage fourni.
- Rangez l'objectif dans le sac de rangement pendant le stockage ou le transport.

Chiffon en microfibres



Lavage à la main



Ne pas mettre au sèche-linge



Ne pas laver à l'eau de Javel



Ne pas nettoyer à sec



Ne pas repasser

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !